



## **Private Sector Legal Interpretation**

- Depositions
- Arbitrations
- Trials
- Mediations
- Medical interviews
- Jail interviews
- Probate court
- OSC

## **PUBLIC HEARING INTERPRETATION**

July 1993 - Present

- Metropolitan Transit Authority
- Los Angeles County Board of Supervisors

## **OVER THE PHONE INTERPRETATION**

March 1998 to present

### Language Line Services

- Depositions
- Recorded statements
- Interviews
- Public Utilities
- Financial Centers
- Technical support
- 911 and hospital emergencies
- Newscasts

## **EXPERIENCE ABROAD**

March 1978 - January 1979 Buenos Aires, Argentina

### **CONFERENCE INTERPRETATION**

- "Asociaciones Del Hemisferio Sur De Productores De Carne"

### **CONVENTION INTERPRETATION**

- La Exposición Rural
- La Exposición de las Naciones
- Several trade and industry conventions

August 1977 - January 1978 Paris, France

### **CONVENTION INTERPRETATION**

- Expositions at La Porte de Versailles
- L'Exposition de Prêt a Porter
- L'Exposition des Meubles

## **EDUCATION AND TRAINING**

### UCLA EXTENSION

- Creative Writing
- Legal training (MCLE)
- Public speaking for trial lawyers
- Interpreting
- Speech training

I live in Los Angeles and travel out of State and abroad.

[www.mvinterpretations.com](http://www.mvinterpretations.com)